

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BÌNH XUYÊN
TỈNH VĨNH PHÚC**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:82/2020/HS-ST
Ngày 27-8-2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÌNH XUYÊN, TỈNH VĨNH PHÚC

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Hiền.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Quang Thái

Bà Lê Thị Bích Thuần

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Phương Nhật Mai, Thư ký Toà án nhân dân huyện Bình Xuyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Xuyên tham gia phiên tòa: Ông Phó Văn Lợi - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 8 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 80/2020/TLST-HS ngày 31 tháng 7 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 84/2020/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 8 năm 2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Thiệu N, sinh ngày 02 tháng 7 năm 1990; nơi ĐKKHKT: Thôn P, xã P, huyện B, thành phố Hà Nội; nơi cư trú: Thôn P, xã P, huyện B, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: N; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Minh P (đã chết) và bà Hoàng Thị T; vợ là Lê Thị X; con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Tốt. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện tại ngoại tại địa phương, “có mặt”.

Bị hại : Chị Tạ Thị L, sinh năm 1980 (Đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại là anh Dương Văn T, sinh năm 1980.

Địa chỉ: Tổ dân phố B, thị trấn B, huyện B, tỉnh Vĩnh Phúc (có mặt).

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

- Anh Nguyễn Trung Đ, sinh năm 1987.

Địa chỉ : Thôn P, xã P, huyện B, thành phố Hà Nội(có mặt).

Người làm chứng:

- Anh Dương Văn T, sinh năm 1986; Địa chỉ : Tổ dân phố V, thị trấn B, huyện B, tỉnh Vĩnh Phúc(vắng mặt).

- Chị Nguyễn Thị Quỳnh G, sinh năm 1984; Địa chỉ: Tổ dân phố V, thị trấn B, huyện B, tỉnh Vĩnh Phúc(vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 45 phút ngày 11/4/2020, Nguyễn Thiệu N có giấy phép lái xe hạng A1, điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wavee BKS: 30M1 - 2379, dung tích xi lanh 109cm³ từ Công ty Young Jinhitech Việt Nam - KCN Điem Thụy, thuộc xã Điem Thụy, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên đi về nhà, đến khoảng 18 giờ 30 phút cùng ngày N điều khiển xe mô tô đi đến đoạn Km6 + 700 đường tỉnh lộ 302B, thuộc địa phận TDP. Bá Hương, thị trấn Bá Hiến, huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc, theo hướng tổ dân phố My Kỳ đi UBND thị trấn Bá Hiến, lúc này N điều khiển xe mô tô đi với tốc độ khoảng 40km/h và trời tối, có ánh đèn xe đi ngược chiều bị hạn chế tầm nhìn nên khi cách phía trước xe của N khoảng 6 - 7 mét, thì N mới phát hiện có 01 chiếc thùng xe lôi được gắn sau xe mô tô BKS: 88F3 - 2385 của chị Tạ Thị L, đang đỗ phía trước cùng chiều đi của N, đỗ cách mép đường bên phải khoảng gần 01 mét và có chị L đang đứng ở sát bên trái thùng xe lôi để bốc cỏ lên thùng xe, thấy vậy N liền phanh xe để tránh nhưng do khoảng cách gần và N đang đi nhanh, không kịp tránh nên phần đầu bên phải xe mô tô do N điều khiển đã đâm vào đầu trục bên trái thùng xe lôi và tiếp tục đâm vào chân phải, sườn phải chị L, làm xe mô tô đổ trượt về phía trước, chị L bị xe hất văng về phía trước và ngã xuống mặt đường. Hậu quả: Chị L bị thương nặng, được cấp cứu tại Trung tâm y tế huyện Bình Xuyên, sau đó chuyển Bệnh Viện Hữu Nghị Việt Đức Hà Nội, nhưng do thương tích nặng chị L đã tử vong cùng ngày.

Sau khi tai nạn xảy ra, Cơ quan điều tra - Công an huyện Bình Xuyên đã tiến hành vẽ sơ đồ vụ tai nạn, chụp ảnh hiện trường và phương tiện, khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông theo đúng qui định của pháp luật và các bên liên quan không có ý kiến gì.

Sau khi khám nghiệm hiện trường, khám phương tiện, Cơ quan điều tra Công an huyện Bình Xuyên đã tạm giữ 01 xe mô tô liên quan đến vụ tai nạn; 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 mang tên Nguyễn Thiệu N.

Cơ quan điều tra - Công an huyện Bình Xuyên đã trưng cầu Trung tâm Pháp y tỉnh Vĩnh Phúc đối với chị Tạ Thị L; tại kết luận giám định số 1004/KLGD ngày 04/5/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Vĩnh Phúc của Trung tâm Pháp y tỉnh Vĩnh Phúc đã kết luận: Nguyên nhân chị Tạ Thị L tử vong là chấn thương sọ não.

Về vật chứng vụ án: Đối với chiếc xe mô tô tạm giữ xe mô tô BKS: 88F3 - 2385 và 01 xe lôi tự chế bằng kim loại, quá trình điều tra làm rõ là tài sản chung của anh Dương Văn T và chị Tạ Thị L. Ngày 11/4/2020, khi xảy ra tai nạn chiếc xe mô tô bị hư hỏng nhẹ, anh T không yêu cầu N phải bồi thường. Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe mô tô và chiếc xe lôi cho anh T là phù hợp.

Đối với chiếc xe mô tô, BKS: 30M1-2379, quá trình điều tra làm rõ là xe mô tô của anh Nguyễn Trung Đ (là anh trai ruột của N) cho N mượn sử dụng làm phương tiện đi lại, anh Đ xác định xe mô tô bị hư hỏng nhẹ xin tự khắc phục, không yêu cầu N phải bồi thường. Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe mô tô cùng toàn bộ giấy tờ xe mô tô cho anh Đ.

Quá trình điều tra, Sau khi tai nạn xảy ra, Nguyễn Thiệu N đã bồi thường cho gia đình nạn nhân Tạ Thị L các khoản chi phí mai táng, tổn thất tinh thần tổng số tiền là 150.000.000 đồng. Anh Dương Văn T là người đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp của bị hại đã nhận đủ số tiền 150.000.000 đồng, không yêu cầu bồi thường gì thêm và có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho Nguyễn Thiệu N.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa Nguyễn Thiệu N đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại Cáo trạng số 81/CT-VKSBX ngày 29 tháng 7 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Xuyên truy tố Nguyễn Thiệu N về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát trình bày lời luận tội giữ nguyên quan điểm như đã truy tố đối với bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1,2 Điều 51 và khoản 1, 2 và khoản 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo Nguyễn Thiệu N từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 06 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách gấp đôi. Áp dụng Điều 584, 585, 591 Bộ luật dân sự 2015 sự xác nhận sự thỏa thuận bồi thường của các bên và xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Ý kiến của người tham gia tố tụng:

Người đại diện hợp pháp của bị hại là anh Dương Văn T và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan là anh Nguyễn Trung Đ có mặt tại phiên tòa, và người làm chứng là anh Dương Văn T và chị Nguyễn Thị Quỳnh T vắng mặt tại phiên tòa đã khai đầy đủ phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án và sự việc xảy ra diễn biến toàn bộ nội dung vụ án phù hợp như với lời khai của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều phù hợp với qui định của pháp luật.

[2] Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thiệu N thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung Cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Xuyên, bị cáo khai nhận: Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 11/4/2020, Nguyễn Thiệu N có giấy phép lái xe mô tô hạng A1 theo quy định, điều khiển xe mô tô BKS: 30M1 - 2379 đi trên đường 302B theo hướng đi trên đường 302B theo hướng tổ dân phố My Kỳ, thị trấn Bá Hiến đi UBND thị trấn Bá Hiến, huyện Bình Xuyên, khi đến đoạn đường thuộc địa phận tổ dân phố Bá Hương, thị trấn Bá Hiến, huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc, do không tuân thủ tốc độ an toàn theo quy định nên đã đâm vào chị Tạ Thị L đang đứng ở lòng đường không dành cho người đi bộ bốc cở lên thùng xe lôi gắn với xe mô tô BKS: 88F3 - 2385 đỗ ở rìa đường bên phải theo hướng N đi; hậu quả chị Tạ Thị L bị tử vong.

[3] Xét lời nhận tội của bị cáo là phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ như lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, lời khai của người đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp của bị hại, sơ đồ vụ tai nạn, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện giao thông có liên quan đến vụ tai nạn, kết luận giám định pháp y; kết luận giám định hình sự; bản ảnh chụp tại hiện trường cùng các tài liệu, chứng cứ khác được thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa.

Hành vi điều khiển xe mô tô của Nguyễn Thiệu N đã vi phạm 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ và khoản 1, 2 Điều 5 Thông tư 31/2019/TT-BGTVT

ngày 29/8/2019 của Bộ giao thông vận tải quy định về tốc độ của xe cơ giới, xe máy chuyên dùng tham gia giao thông đường bộ, gây hậu quả chết một người; do vậy, hành vi của Nguyễn Thiệu N đã phạm vào tội “Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ” tội danh được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 có khung hình phạt cải tạo không giam giữ đến ba năm hoặc phạt tù từ một năm đến năm năm.

[4] Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ gây ra thiệt hại cho tính mạng, sức khỏe của người khác, làm ảnh hưởng đến cuộc sống của gia đình người bị hại. Nguyên nhân chủ yếu do ý thức chấp hành luật giao thông đường bộ của bị cáo còn kém. Đấu tranh với các hành vi vi phạm qui định về điều khiển phương tiện giao thông nói chung trong đó có an toàn giao thông đường bộ nói riêng nhằm thiết lập lại sự bình yên, hạnh phúc cho mọi người và trật tự an toàn cho xã hội là cần thiết.

[5] Xét nhân thân cũng như các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thấy rằng: Bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1,2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 đó là người phạm tội tự nguyện bồi thường thiệt hại, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Trước khi phạm tội bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú ổn định, bị cáo đã tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả với số tiền 150.000.000 đồng để thăm hỏi, động viên và giúp gia đình bị hại tổ chức việc mai táng, thờ cúng cho bị hại; người đại diện hợp pháp của bị hại có xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo; đồng thời trong vụ án này bị hại cũng có lỗi một phần đứng ở dưới lòng đường không dành cho người đi bộ; Vì thế, có đủ điều kiện để áp dụng khoản 1, khoản 2 Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015 và không cần thiết bắt bị cáo phải chấp hành hình phạt tù tại Trại giam mà cho bị cáo hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách gấp đôi và giao cho chính quyền địa phương nơi bị cáo thường trú giám sát, giáo dục với mức án như đề nghị của Viện kiểm sát cũng đủ để răn đe, phòng ngừa chung cũng như tạo điều kiện giúp bị cáo có cơ hội cải tạo trở thành công dân có ích cho xã hội.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại cùng thống nhất thỏa thuận về bồi thường dân sự với tổng số tiền 150.000.000 đồng, bị cáo đã bồi thường xong; xét đây là thỏa thuận tự nguyện và không trái pháp luật, Hội đồng xét xử sẽ ghi nhận.

[7] Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 mang tên Nguyễn Thiệu N cần trả lại cho bị cáo là phù hợp.

Đối với chiếc xe mô tô BKS: 88F3 - 2385 và 01 xe lô-tô tự chế bằng kim loại, quá trình điều tra làm rõ là tài sản chung của anh Dương Văn T và chị Tạ Thị L. Ngày 11/4/2020, khi xảy ra tai nạn chiếc xe mô tô bị hư hỏng nhẹ, anh T

không yêu cầu N phải bồi thường. Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe mô tô và chiếc xe lôi cho anh T là phù hợp.

Đối với chiếc xe mô tô, BKS: 30M1-2379, quá trình điều tra làm rõ là xe mô tô của anh Nguyễn Trung Đ (là anh trai của N) cho N mượn sử dụng làm phương tiện đi lại, anh Đ xác định xe mô tô bị hư hỏng nhẹ xin tự khắc phục, không yêu cầu N phải bồi thường. Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe mô tô cùng toàn bộ giấy tờ xe mô tô cho anh Đ là phù hợp.

[8] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thiệu N phạm tội “Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1,2 Điều 51; khoản 1, khoản 2, khoản 5 Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thiệu N 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 03 (Ba) năm, thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Thiệu N cho Ủy ban nhân dân xã Phú Cường, huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Áp dụng Điều 584, 585 và 591 của Bộ luật dân sự 2015: Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận về việc bồi thường thiệt hại dân sự giữa bị cáo Nguyễn Thiệu N với người đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp của bị hại là anh Dương Văn T với số tiền là 150.000.000 đồng. Xác nhận anh Dương Văn T đã nhận đủ số tiền trên theo biên bản nhận tiền ngày 19 tháng 4 năm 2020.

Căn cứ khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015: Trả lại cho Nguyễn Thiệu N 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 mang tên Nguyễn Thiệu N.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Thiều N phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án để yêu cầu xét xử phúc thẩm./.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- VKSND tỉnh Vĩnh Phúc;
- VKSND huyện Bình Xuyên;
- CQĐT - CA huyện Bình Xuyên;
- CQCSTHAHS – CA huyện Bình Xuyên;
- Chi cục THADS huyện Bình Xuyên;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Nguyễn Thị Thu Hiền